



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лере 4
факс: 940 7078
e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

- ☐ Проект на обявление
☒ Обявление за публикуване

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация

Партида на възложителя: 00057

Поделение: община

Исходящ номер: 2631 от дата 25/04/2012

Коментар на възложителя:

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:

Официално наименование

Община Твърдица

Адрес

пл. Свобода № 1

Град

Твърдица

Пощенски код

8890

Държава

Р България

За контакти

Община Твърдица

Телефон

0454 42220

Лице за контакти

Атанас Христов Атанасов

Електронна поща

oba_tv@abv.bg

Факс

0454 44049

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя (URL):

www.tvarditsa.org

Адрес на профила на купувача (URL):

www.tvarditsa.org

Допълнителна информация може да бъде получена на:

☒ Съгласно 1.1)

☐ Друго: моля, попълнете Приложение А.І

Документация (спецификации и допълнителни документи) (включително документи за състезателен диалог и динамична система за доставки) могат да бъдат получени на:

☐ Съгласно 1.1)

☒ Друго: моля, попълнете Приложение А.ІІ

Оферти или заявления за участие трябва да бъдат изпратени на:

☐ Съгласно 1.1)

☒ Друго: моля, попълнете Приложение А.ІІІ

I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:

☐ Министерство или друг държавен орган,
включително техни регионални или
местни подразделения

☒ Обществени услуги

☐ Отбрана

☐ Обществен ред и сигурност

<input type="checkbox"/> Национална агенция/служба <input checked="" type="checkbox"/> Регионален или местен орган <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба <input type="checkbox"/> Публичноправна организация <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____	<input type="checkbox"/> Околна среда <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност <input type="checkbox"/> Здравеопазване <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдиш и култура <input type="checkbox"/> Социална закрила <input type="checkbox"/> Отдиш, култура и религия <input type="checkbox"/> Образование <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____
Възложителят възлага обществена поръчка от името на друг/и възложител/и Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

II.1) Описание

II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:

"Доставка на хляб и закуски за детските градини, ДСП, ДЦСХ, ДВУИ и ДВРП на територията на община Твърдица"

II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата

(Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)

<input type="checkbox"/> (а) Строителство <input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите	<input checked="" type="checkbox"/> (б) Доставки <input checked="" type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените	<input type="checkbox"/> (в) Услуги Категория услуга No (Относно категориите услуги 1-27, моля вижте Приложения 2 и 3 от ЗОП)
Място на изпълнение на строителството _____ код NUTS: _____	Място на изпълнение на доставката Община Твърдица код NUTS: BG342	Място на изпълнение на услугата _____ код NUTS: _____

II.1.3) Настоящото обявление е за

- ☒ Възлагане на обществена поръчка
 ☐ Създаване на динамична система за доставки (ДСД)
☐ Сключване на рамково споразумение

II.1.4) Информация относно рамковото споразумение (когато е приложимо)

- ☐ Рамково споразумение с няколко изпълнители
 ☐ Рамково споразумение с един изпълнител

Брой: _____ или (когато е приложимо) максимален брой _____ на участниците в предвиденото рамково споразумение

Срок на рамковото споразумение:

Срок в години: _____ или в месеци: _____

Обосноваване на рамково споразумение, чийто срок надвишава четири години:

Прогнозна стойност на поръчките за целия срок на рамковото споразумение (когато е приложимо):

Прогнозна стойност без ДДС (в цифри): _____ Валута:

или от: _____ до _____ Валута:

Честота и стойност на поръчките, които ще бъдат възложени (ако са известни):

II.1.5) Кратко описание на поръчката:

Доставка на хляб и закуски за ОДЗ "Щастливо детство" гр. Твърдица; ЦДГ "В. Левски" кв. Козарево; ЦДГ "Слънчев ден" гр. Шивачево; ЦДГ с. Сборище; ЦДГ с. Оризари; ЦДГ "В. Терешкова" с. Бяла паланка; ЦДГ "М. Палаузов" с. Жълт бряг; ДСП – Твърдица; ДСП – Шивачево; ДВУИ и ДВНР гр. Твърдица и Дневен дом за стари хора с. Сборище

II.1.6) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)

	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	15811100	
Доп. предмети	15811000	

II.1.7) Поръчката е предмет на Споразумението за държавни поръчки (GPA) на Световната търговска организация Да ☐ Не ☒

II.1.8) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции) Да ☐ Не ☒

Ако да, оферти трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):

☐ само за една обособена позиция ☐ за една или повече обособени позиции ☐ за всички обособени позиции

II.1.9) Ще бъдат приемани варианти Да ☐ Не ☒

II.2) Количество или обем на поръчката

II.2.1) Общо количество или обем (включително всички обособени позиции и опции, когато е приложимо)

Количеството е прогнозно, като се предвижда да се заредят около 208 000 бр. хляб и около 180 000 бр. различни видове закуски, съгласно таблица 1 от документацията за участие.

Прогнозна стойност, без ДДС (когато е приложимо)

(в цифри): 165000.00 Валута: BGN

Съгласни ли сте тази информация да бъде публикувана в РОП? Да ☐ Не ☒

от: _____ до _____ Валута:

II.2.2) Опции (когато е приложимо) Да ☐ Не ☒

Ако да, описание на тези опции:

Опции се предвижда да се използват:

след: _____ месеца или: _____ дни от сключване на договора (ако е известно)

Брой на възможните повторения (ако има такива): _____ или: между _____ и _____

В случай на повторение прогнозен график (ако е известно):

след: _____ месеца или: _____ дни от сключване на договора

II.3) Срок на договора или краен срок за изпълнение на поръчката

Срок на изпълнение в месеци: 24 или дни _____ (от сключване на договора)
или
начална дата _____ дд/мм/гггг
крайна дата на изпълнението _____ дд/мм/гггг

РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия, свързани с изпълнението на поръчката

III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции:

Гаранцията за участие е в размер на 1 000.00 лв. под формата на парична сума, внесена по набирателната сметка на община Твърдица: IBAN: BG44SOMB91303317000701, BIC: SOMGBGSF, при Общинска банка АД – клон Сливен, фирмен център Твърдица. Гаранцията за изпълнение на договора е парична сума в размер на 1 % от стойността на поръчката.

III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат:

Плащането ще бъде със средства от общински бюджет, разсрочено

III.1.3) Изискване за създаване на юридическо лице, когато участникът, определен за изпълнител, е обединение на физически и/или юридически лица (когато е приложимо):

III.1.4) Други особени условия (когато е приложимо)

Да ☐ Не ☐

Ако да, опишете ги:

III.2) Условия за участие

III.2.1) Изисквания към кандидатите или участниците, включително за вписването им в професионални или търговски регистри:

Изискуеми документи и информация:

1. Списък на документите, съдържащи се в офертата, подписан от кандидата.
2. Заявление за участие
3. Административни сведения.
4. Копие от документ за регистрация или ЕИК- За юридически лица и ЕТ, които не са пререгистрирани по реда на Закона за търговския регистър се представя: копие от документ за първоначална съдебна регистрация; валидно удостоверение за актуално състояние, издадено не по-рано от 6 месеца от датата на отваряне на офертите;
- За юридически лица и ЕТ, които са пререгистрирани по реда на Закона за търговския регистър се представя: копие от документ за регистрация или единен идентификационен код (ЕИК) съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър. Когато участникът не представи ЕИК, освен копие от документа за регистрация, прилага и удостоверение за актуално състояние (извлечение от Търговския регистър).
- За физически лица – копие от документа за самоличност.
- За чуждестранните лица – съответен еквивалентен документ, издаден от съдебен или административен орган в държавата в която е

установен, който се представя в легализиран превод. • Ако участникът е обединение, което не е юридическо лице следва да приложи нотариално заверен учредителен акт на обединението. Физическите лица, включени в състава на обединения, представят документ за самоличност. Юридическите лица, включени в състава на обединения, представят документ за съдебна регистрация и удостоверение за актуално състояние или техни еквиваленти, в легализиран превод. 5. Документ за регистрация на фирмата по ДДС (Идентификационен номер по ДДС) – копие, заверено от участника или декларация, че същата не е регистрирана. 6. Копие на годишния баланс и отчет за приходите и разходите за 3-те последни финансови години – 2009, 2010 и 2011 год. (с изключение на новорегистрираните кандидати и кандидатите, упражняващи свободна професия) или в зависимост от датата на учредяване – заверен съгласно изискванията на Закона за счетоводството; – Информация за общия оборот на участника и за оборота от доставки на стоките, които са обект на поръчката за последните три години /2009 г., 2010 г. и 2011 г./. 7. Доказателства за техническите възможности и/или квалификация по чл. 51 от ЗОП: 7.1. Списък на основните договори за доставки, изпълнени през последните три години, включително стойностите, датите и получателите, придружен от препоръки за добро изпълнение; 7.2. Списък на лицата, отговарящи за контрола на качеството; 7.3. Декларация за средния годишен брой на работниците и служителите и за броя на ръководните служители на кандидата или участника за последните три години; 7.4. Декларация, че в организацията на участника има внедрена система за управление на безопасността на храните или анализ на опасностите и критични контролни точки /НАССР/ или еквивалентна система, приложена в страна членка на ЕС . 7.5. Участниците да имат собствен или нает транспорт, удостоверен с разрешително за превоз на хранителни продукти . 8. Декларация за липса на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1,2 и 5 от ЗОП. 9. Декларация за подизпълнителите. 10. Техническо предложение. 11. Документ за закупена документация. 12. Документ за внесена гаранция за участие. 13. Нотариално заверено пълномощно на лицето, оправомощено да представлява кандидата или участника в процедурата. 14. Проектно-договор.

III.2.2) Икономически и финансови възможности

Изискуеми документи и информация:

1. Копие от годишния баланс и отчета за приходите и разходите за 2009 г., 2010 г. и 2011 г. заверен съгласно изискванията на Закона за счетоводството;
2. Информация за общия оборот на участника и за оборота от доставки на стоките, които са обект на поръчката за последните три години /2009 г., 2010 г. и 2011 г./

Минимални изисквания (когато е приложимо):

- а) Участникът трябва да има минимален, документално доказан общ оборот от дейността за предходните три години (2009 г., 2010 г, 2011 г.), според приложени годишни финансови отчети в размер на 250 000.00 лв. (двеста и петдесет хиляди лева). Участникът трябва да има минимален общ оборот от доставки на стоки, сходни на тези, които са обект на поръчката, за последните три години (2009 г., 2010 г, 2011 г.), в размер на 225 000.00 лв.

	(двеста двадесет и пет хиляди лева). В случай, че участникът е обединение, което не е юридическо лице, изискването за оборот се отнася за общия оборот на участниците в обединението.
--	---

III.2.3) Технически възможности

Изискуеми документи и информация:

- 1.Списък на основните договори за доставки, изпълнени през последните три години, включително стойностите, датите и получателите, придружен от препоръки за добро изпълнение.
2. Списък на лицата, отговарящи за контрола на качеството.
- 3.Декларация за средния годишен брой на работниците и служителите и за броя на ръководните служители на кандидата или участника за последните три години.
4. Декларация от кандидата/участника, че е внедрил и поддържа система НАССР.

Минимални изисквания (когато е приложимо):

- а) Участникът трябва да има изпълнени за последните три години /2009 г., 2010 г., 2011 г./ не по-малко от 3 /три/ договора със предмет, сходен със предмета на поръчката. Участникът следва да представи копия от референции, подписани от Възложителя на проектите и/или заверени копия от договорите.

III.2.4) Запазени поръчки (когато е приложимо)Да ☐ Не ☒

- ☐ Поръчката е ограничена до кандидати - специализирани предприятия или кооперации на лица с увреждания
- ☐ Изпълнението на поръчката е ограничено до програми за защита на заетостта на лица с увреждания

III.3) Специфични условия при обществени поръчки за услуги**III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия**Да ☐ Не ☐

Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби:

III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугатаДа ☐ Не ☐**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Вид процедура****IV.1.1) Вид процедура**☒ Открита☐ Ограничена☐ Ускорена ограничена

Основания за избора на ускорена процедура:

☐ Договаряне

Има вече избрани кандидати:

Да ☐ Не ☐

Ако да, посочете имената и адресите на вече избраните кандидати в раздел VI.3) Допълнителна информация

☐ Ускорена на договаряне Основания за избора на ускорена на договаряне процедура:

☐ Състезателен диалог

IV.1.2) Ограничение на броя на кандидатите, които ще бъдат поканени да представят оферти или да участват в договарянето или диалога
(ограничена процедура, процедура на договаряне и състезателен диалог)

брой _____
или минимален брой _____ и (когато е приложимо) максимален брой _____

Критерии за ограничаване броя кандидатите:

IV.1.3) Намаляване на броя на предложенията по време на договарянето или диалога (процедура на договаряне, състезателен диалог). В процедурата ще се използват етапи за постепенно намаляване на броя на обсъжданите предложения или на договаряните оферти.

Да ☐ Не ☐

IV.2) Критерий за оценка на офертите

IV.2.1) Критерий за оценка на офертите
(моля, отбележете приложимото)

- ☐ най-ниска цена
или
☒ икономически най-изгодна оферта при
☒ посочените по-долу показатели (показателите се посочват с тяхната относителна тежест или в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната тежест не е възможно поради очевидни причини)
☐ показатели, посочени в документацията, спецификациите, в поканата за представяне на оферти или за участие в договаряне или в описателния документ

Показатели	Тежест
1 Предлагана цена	90
2 Срок на отложено плащане	10

IV.2.2) Ще се използва електронен търг

Да ☐ Не ☒

Ако да, допълнителна информация за електронния търг (когато е приложимо)

IV.3) Административна информация

IV.3.1) Идентификационен номер на поръчката, даден от възложителя (когато е приложимо)

IV.3.2) Предишни публикации, свързани със същата поръчка

Да ☐ Не ☒

Ако да, посочете къде:

☐ Предварително обявление за ОП ☐ Обявление на профила на купувача

Номер на обявлението в РОП: _____ от _____

☐ Други предишни публикации (когато е приложимо)

IV.3.3) Условия за получаване на документация за участие (спецификации и допълнителни документи) (с изключение на динамична система на доставки) или на описателен документ (при състезателен диалог)

Срок за получаване на документация за участие

Дата: 05/06/2012 дд/мм/гггг

Час: 17:00

Платими документиДа ☒ Не ☐

Ако да, цена (в цифри): 15.00 Валута: BGN

Условия и начин за плащане:

Документацията може да бъде получена всеки работен ден от 8.00 - 12.00 и от 13.00 - 17.00 часа, от 26.04.2012 г. до 05.06.2012 г., включително в Общински център за услуги и информация на гражданите, срещу платена такса в размер на 15.00 лева. Таксата се внася по сметка на Община Твърдица
IBAN: BG33SOMB91308477777744; BIC: SOMBBGSGF, код 447000 - Общинска Банка АД - Твърдица.

Документацията е публикувана на интернет страницата на Община Твърдица в раздел обществени поръчки.

IV.3.4) Срок за получаване на оферти или заявления за участие

Дата: 15/06/2012 дд/мм/гггг

Час: 17:00

IV.3.5) Дата за изпращане на поканите до избраните кандидати за представяне на оферти или за участие в договаряне или в диалог (ако е известно)(ограничена процедура, процедура на договаряне и състезателен диалог)

Дата: _____ дд/мм/гггг

IV.3.6) Език/ци, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие

☐ES ☐DA ☐ET ☐EN ☐IT ☐LT ☐MT ☐PL ☐SK ☐FI
☐CS ☐DE ☐EL ☐FR ☐LV ☐HU ☐NL ☐PT ☐SL ☐SV

Друг: Български

IV.3.7) Срок на валидност на офертите (открита процедура)

До дата: _____ дд/мм/гггг

или в месеци: _____ или дни: 90 (от крайния срок за получаване на оферти)

IV.3.8) Условия при отваряне на офертите

Дата: 18/06/2012 дд/мм/гггг

Час: 14:00

Място (когато е приложимо): Заседателна зала, I етаж в сградата на община Твърдица

Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите (когато е приложимо) Да ☒ Не ☐

Участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масова информация и на юридически лица с нестопанска цел.

РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ**VI.1) Това представлява периодично възлагане на поръчка (когато е приложимо)** Да ☐ Не ☒

Ако да, прогнозен график за публикуването на следващи обявления:

VI.2) Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС Да ☐ Не ☒

Ако да, посочете проекта и/или програмата:

VI.3) Допълнителна информация (когато е приложимо)

Документацията е публикувана на интернет страницата на Община Твърдица в раздел обществени поръчки - www.tvarditsa.org

VI.4) Процедури по обжалване**VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

бул. Витоша № 18

Град

София

Пощенски код

1000

Държава

Република

България

Телефон

02 9884070

Електронна поща

cpcadmin@cpc.bg

Факс

02 9807315

Интернет адрес (URL):

<http://www.cpc.bg>**Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)**

Официално наименование

Адрес

Град

Пощенски код

Държава

Телефон

Електронна поща

Факс

Интернет адрес (URL):

VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.4.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.4.3)

Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби: Жалба може да подаде всяко заинтересовано лице в 10 дневен срок от уведомяването му за съответното решение или действие, а ако не е уведомено - от датата на узнаването или от датата, на която е изтекъл срокът за извършване на съответното действие.

VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

бул. Витоша № 18

Град

София

Пощенски код

1000

Държава

Република

България

Телефон

02 9884070

Електронна поща

Факс

cpcadmin@cpc.bg	02 9807315
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg	
VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление Дата: 25/04/2012 дд/мм/гггг	

ПРИЛОЖЕНИЕ А**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ**

I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакти		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат документация за участие (спецификации и допълнителни документи) (включително документи за състезателен диалог, както и за динамична система за доставки)		
Официално наименование Община Твърдица		
Адрес пл. Свобода №1		
Град Твърдица	Пощенски код 8890	Държава Р България
За контакти Общински център за услуги и информация на гражданите	Телефон 0454 44113	
Лице за контакти Росица Гьонова, Събинка Димова		
Електронна поща oba_tv@abv.bg	Факс 0454 44113	
Интернет адрес (URL): www.tvarditsa.org		
III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите или заявленията за участие		
Официално наименование Община Твърдица		
Адрес пл. Свобода №1		
Град Твърдица	Пощенски код 8890	Държава Р България
За контакти Общински център за услуги и информация на гражданите	Телефон 0454 44113	

Лице за контакти Росица Гьонова, Събинка Димова	
Електронна поща oba_tv@abv.bg	Факс 0454 44113
Интернет адрес (URL): www.tvarditsa.org	